

- ALLEMAGNE. — ALLEMAGNE DU NORD. Avec 18 cartes
et 28 plans de villes. 9^e édition. 1888. 5 mares.
- ALLEMAGNE DU SUD ET AUTRICHE. Avec
25 cartes et 26 plans de villes. 9^e édition. 1888. 6 mares.
- LES BORDS DU RHIN. Avec 40 cartes et 24 plans de
villes. 14^e édition. 1891. 6 mares.
- BELGIQUE ET HOLLANDE. Avec 13 cartes et 19 plans de
villes. 11^e édition. 1891. 6 mares.
- FRANCE. — PARIS ET SES ENVIRONS. Avec 11 cartes et
26 plans. 10^e édition. 1891. 6 mares.
- LE NORD DE LA FRANCE JUSQU'A LA LOIRE ET AU
JURA. Avec 11 cartes et 19 plans de villes. 3^e édition. 1890. 6 mares.
- LE CENTRE DE LA FRANCE. Avec 6 cartes et
16 plans de villes. 4^e édition. 1892. 5 mares.
- LE MIDI DE LA FRANCE ET LA CORSE. Avec
17 cartes, 13 plans de villes et un panorama. 4^e édition. 1892. 8 mares.
- ITALIE. — ITALIE SEPTENTRIONALE JUSQU'A
LIVOURNE, FLORENCE ET RAVENNE, ET LES ROUTES MENANT DE
FRANCE, DE SUISSE ET D'AUTRICHE EN ITALIE. Avec 13 cartes et
28 plans. 13^e édition. 1892. 8 mares.
- ITALIE CENTRALE ET ROME. Avec 10 cartes,
31 plans, 1 panorama et 1 vue. 9^e édition. 1890. 6 mares.
- ITALIE MÉRIDIONALE ET LA SICILE, AVEC
EXCURSIONS AUX ILES LIPARI, A MALTE, EN SARDAIGNE,
A TUNIS ET A CORFOU. Avec 26 cartes et 16 plans. 10^e édition.
1893. 6 mares.
- LONDRES ET SES ENVIRONS. Avec 4 cartes et 20 plans.
8^e édition. 1890. 6 mares.
- PALESTINE ET SYRIE. Avec 18 cartes, 44 plans et un
panorama de Jérusalem. 2^e édition. 1893. 12 mares.
- RUSSIE. Avec 10 cartes et 15 plans. 1893. 12 mares.
Manuel de langue Russe. 1 marc.
- SUÈDE ET NORVÈGE ET LES PRINCIPALES ROUTES A TRAVERS
LE DANEMARK. Avec 28 cartes, 15 plans de villes, 2 petits panoramas
et un petit manuel de conversation. 2^e édition. 1892. 10 mares.
- SUISSE, AVEC LES PARTIES LIMITROPHES DE L'ITALIE, DE
LA SAVOIE ET DU TYROL. Avec 39 cartes, 11 plans de villes et
12 panoramas. 18^e édition. 1891. 8 mares.
- MANUEL DE CONVERSATION POUR LE TOURISTE, EN
QUATRE LANGUES (*français, allemand, anglais, italien*), avec un voca-
bulaire, un choix de questions diverses, etc. 3 mares.

ITALIE MÉRIDIONALE

18922

ALLEMAGNE. — ALLEMAGNE DU NORD. Avec 18 cartes
 et 28 plans de villes. 9^e édition. 1888. 5 mares.
 — **ALLEMAGNE DU SUD ET AUTRICHE.** Avec
 25 cartes et 26 plans de villes. 9^e édition. 1888. 6 mares.
 — **LES BORDS DU RHIN.** Avec 40 cartes et 24 plans de
 villes. 14^e édition. 1891. 6 mares.
BELGIQUE ET HOLLANDE. Avec 13 cartes et 19 plans de
 villes. 11^e édition. 1891. 6 mares.
FRANCE. — PARIS ET SES ENVIRONS. Avec 11 cartes et
 26 plans. 10^e édition. 1891. 6 mares.
 — **LE NORD DE LA FRANCE JUSQU'À LA LOIRE ET AU**
JURA. Avec 11 cartes et 19 plans de villes. 3^e édition. 1890. 6 mares.
 — **LE CENTRE DE LA FRANCE.** Avec 6 cartes et
 16 plans de villes. 4^e édition. 1892. 5 mares.
 — **LE MIDI DE LA FRANCE ET LA CORSE.** Avec
 17 cartes, 13 plans de villes et un panorama. 4^e édition. 1892. 8 mares.
ITALIE. — ITALIE SEPTENTRIONALE JUSQU'À
LIVOURNE, FLORENCE ET RAVENNE, ET LES ROUTES MENANT DE
FRANCE, DE SUISSE ET D'AUTRICHE EN ITALIE. Avec 16 cartes et
 28 plans. 13^e édition. 1892. 8 mares.
 — **ITALIE CENTRALE ET ROME.** Avec 10 cartes,
 31 plans, 1 panorama et 1 vue. 9^e édition. 1890. 6 mares.
 — **ITALIE MÉRIDIONALE ET LA SICILE, AVEC**
EXCURSIONS AUX ILES LIPARI, À MALTE, EN SARDAIGNE,
À TUNIS ET À CORFOU. Avec 26 cartes et 16 plans. 10^e édition.
 1893. 6 mares.
LONDRES ET SES ENVIRONS. Avec 4 cartes et 20 plans.
 8^e édition. 1890. 6 mares.
PALESTINE ET SYRIE. Avec 18 cartes, 44 plans et un
 panorama de Jérusalem. 2^e édition. 1893. 12 mares.
RUSSIE. Avec 10 cartes et 15 plans. 1893. 12 mares.
 Manuel de langue Russe. 1 marc.
SUÈDE ET NORVÈGE ET LES PRINCIPALES ROUTES À TRAVERS
LE DANEMARK. Avec 28 cartes, 15 plans de villes, 2 petits panoramas
 et un petit manuel de conversation. 2^e édition. 1892. 10 mares.
SUISSE, AVEC LES PARTIES LIMITROPHES DE L'ITALIE, DE
LA SAVOIE ET DU TYROL. Avec 39 cartes, 11 plans de villes et
 12 panoramas. 18^e édition. 1891. 8 mares.
MANUEL DE CONVERSATION POUR LE TOURISTE, EN
QUATRE LANGUES (français, allemand, anglais, italien), avec un voca-
bulaire, un choix de questions diverses, etc. 3 mares.

ITALIE MÉRIDIONALE

18922

ITALIE MÉRIDIONALE

SICILE, SARDAIGNE

ET EXCURSIONS A

MALTE, TUNIS ET CORFOU

MANUEL DU VOYAGEUR

PAR

K. BÆDEKER.

AVEC 26 CARTES ET 16 PLANS

DIXIÈME ÉDITION

REVUE ET CORRIGÉE

LEIPZIG

KARL BÆDEKER, ÉDITEUR

1893

Tous droits réservés.

*Qui songe à voyager,
Doit soucis oublier,
Dès l'aube se lever,
Ne pas trop se charger,
D'un pas égal marcher
Et savoir écouter.*

PREFACE

Cet ouvrage doit être, on le sait, un guide pratique et sérieux, donnant les renseignements nécessaires pour bien voir, sans perte de temps et sans trop de frais, ce qui mérite surtout d'être vu dans l'Italie méridionale. Les principales routes du midi de l'Italie ont été parcourues dans ce but, et l'éditeur a encore obtenu de personnes bienveillantes des communications grâce auxquelles il croit pouvoir, en général, garantir l'exactitude de ses données. Il s'empresse donc de remercier ici tous ceux qui l'ont aidé dans sa tâche.

La description de *Naples* et de *ses environs* est l'objet de soins particuliers, parce que le voyageur y a peut-être plus besoin que nulle part ailleurs en Italie de renseignements précis. Avec les nombreuses cartes qui l'accompagnent, il sera facile de s'y diriger seul. L'éditeur a eu de plus recours aux lumières d'hommes compétents, quand il s'est agi de questions d'art et de science. Naples passant, par exemple, pour une ville malsaine, on trouvera dans l'introduction (p. xxii), sur la situation climatologique et hygiénique de cette ville, un article spécial dû à un homme compétent, qui en a fait l'objet de longues observations.

Les *hôtels* sont aussi toujours l'objet d'une attention particulière, attendu que l'agrément d'un voyage dépend en grande partie de la manière dont ils sont tenus, de leurs prix, du service, etc. Sauf à Naples, dans les environs, à Palerme et dans quelques autres villes, ces établissements laissent encore beaucoup à désirer dans l'Italie méridionale, en Sicile et en Sardaigne, et faute d'autres, il a souvent fallu mentionner des hôtels à peine passables. Les maisons qui ont paru recommandables, du moins relativement aux autres, sont marquées d'un astérisque(*). Nulle part les hôteliers n'accroient autant les prix aux manières des voyageurs qu'en Italie. Il pourra donc se faire que l'on paie plus qu'il n'est dit dans ce livre, de même qu'il n'est pas impossible qu'on puisse s'arranger à des prix inférieurs à ceux qui

PRÉFACE

Cet ouvrage doit être, on le sait, un guide pratique et sérieux, donnant les renseignements nécessaires pour bien voir, sans perte de temps et sans trop de frais, ce qui mérite surtout d'être vu dans l'Italie méridionale. Les principales routes du midi de l'Italie ont été parcourues dans ce but, et l'éditeur a encore obtenu de personnes bienveillantes des communications grâce auxquelles il croit pouvoir, en général, garantir l'exactitude de ses données. Il s'empresse donc de remercier ici tous ceux qui l'ont aidé dans sa tâche.

La description de *Naples* et de *ses environs* est l'objet de soins particuliers, parce que le voyageur y a peut-être plus besoin que nulle part ailleurs en Italie de renseignements précis. Avec les nombreuses cartes qui l'accompagnent, il sera facile de s'y diriger seul. L'éditeur a eu de plus recours aux lumières d'hommes compétents, quand il s'est agi de questions d'art et de science. *Naples* passant, par exemple, pour une ville malsaine, on trouvera dans l'introduction (p. xxii), sur la situation climatologique et hygiénique de cette ville, un article spécial dû à un homme compétent, qui en a fait l'objet de longues observations.

Les *hôtels* sont aussi toujours l'objet d'une attention particulière, attendu que l'agrément d'un voyage dépend en grande partie de la manière dont ils sont tenus, de leurs prix, du service, etc. Sauf à *Naples*, dans les environs, à *Palermo* et dans quelques autres villes, ces établissements laissent encore beaucoup à désirer dans l'Italie méridionale, en *Sicile* et en *Sardaigne*, et faute d'autres, il a souvent fallu mentionner des hôtels à peine passables. Les maisons qui ont paru recommandables, du moins relativement aux autres, sont marquées d'un astérisque(*). Nulle part les hôteliers n'accroient autant les prix aux manières des voyageurs qu'en Italie. Il pourra donc se faire que l'on paie plus qu'il n'est dit dans ce livre, de même qu'il n'est pas impossible qu'on puisse s'arranger à des prix inférieurs à ceux qui

*Qui songe à voyager,
Doit soucis oublier,
Dès l'aube se lever,
Ne pas trop se charger,
D'un pas égal marcher
Et savoir écouter.*